

®

FA - FAS

空气干燥过滤器及空气呼吸过滤器

AIR FILTERS AND AIR BREATHERS

TROCKENLUFTFILTER UND LUFTLOCHFILTER

FILTRES A AIR ET RENIFLARDS

FILTRI ARIA E SFIATI



SOFIMA



**FILTERS
HYDRAULIC**

**FILTERS
HYDRAULIC**

C FA-FAS 系列空气干燥过滤器及空气呼吸过滤器

本系列空气干燥过滤器用于过滤吸入马达、空压机等设备的空气或用于对油箱及封闭容器的通气。可用法兰，英制 (UNI338)，公制接头 (UNI4356) 或夹具连接。

技术参数:

盖: 涂漆或镀锌板

接头: 涂漆或镀锌板, 或铝

内部零件: 涂漆或镀锌板

滤材: 标准 35 μ 丝绒网, 20 μ 浸渍滤纸

按要求: 10 μ - 20 μ - 30 μ - 60 μ 不锈钢网、纤维、毡

欲知更多详情, 请联系我方技术部门。

GB Air filters and air breathers - FA / FAS series -

DESCRIPTION: Dry air filters are used for air suction on motor engines, compressors, etc. or to breathe tanks and closed containers. Flanged, gas (UNI 338), metric (UNI 4356) or clamp connections available.

Special executions on request.

TECHNICAL DATA

Cover: Painted or zinc plated steel

Connections: Painted or zinc plated steel, or aluminium

Internal parts: Painted or zinc plated steel

Filtering media: Standard: velvet mesh 35 μ , impregnated paper 20 μ .

On request: Inox mesh 10 - 20 - 30 - 60 μ , fibre, felt

For further information, please contact our Technical Dept.

D Trockenluftfilter und BelüftungsfILTER - FA / FAS Serie -

BESCHREIBUNG: Die Trockenluftfilter werden für Verbrennungsmotoren, Kompressoren usw., für die Ansaugluft verwendet, oder um geschlossene Tanks zu belüften. Flanschanschlüsse, GAS (UNI 338), metrisch (UNI 4356) oder mit Ringschluss. Sonderausführungen auf Wunsch.

TECHNISCHE DATEN

Deckel: Verzinkter oder lackierter Stahl

Anschlüsse: Verzinkter oder lackierter Stahl, oder Aluminium

Innere Teile: Verzinkter oder lackierter Stahl

Filterelemente: Standard: Inox Drahtgewebe 35 μ , behandeltes Papier 20 μ .

Auf Anfrage: Inox 10 - 20 - 30 - 60 μ , Fasern, Filz.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsere technischen Abteilung.

F Filtres à air et reniflards - série FA / FAS -

DESCRIPTION: Les filtres à air sont utilisés pour aspiration air pour moteur à explosion, compresseur etc. ou pour échapper réservoirs fermés. Raccordements à brides, gas (UNI 338), métrique (UNI 4356) ou à cillier. Executions spéciales sur demande.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Couvercle: Acier verni ou galvanisé

Raccordements: Acier verni ou galvanisé ou aluminium

Parties internes: Acier verni ou galvanisé

Elements filtrants: Standard: sommier velluté 35 μ , papier traitée 20 μ .

Sur demande: inox 10 - 20 - 30 - 60 μ , fibre, feutre.

Pour tout autre renseignement, s'adresser à notre Bureau Technique.

I Filtri aria a secco e sfiatatoi - serie FA / FAS -

DESCRIZIONE: I filtri aria a secco sono utilizzati per aspirazione aria su motori a scoppio, compressori ecc. o per sfiatare serbatoi chiusi. Attacchi a flangia, gas (UNI 338), metrico (UNI 4356) o a fascietta. Esecuzioni speciali su richiesta.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Coperchio: Acciaio verniciato o zincato

Attacchi: Acciaio verniciato o zincato od alluminio

Parti interne: Acciaio verniciato o zincato

Elementi filtranti: Standard: rete inox vellutata 35 μ , carta trattata 20 μ .

Su richiesta: inox 10 - 20 - 30 - 60 μ , fibra, feltro.

Per ulteriori informazioni, consultare il nostro Ufficio tecnico.

外廓尺寸
DIMENSIONAL LAYOUT

TECHNISCHE MASSDATEN
DATI TECNICI DIMENSIONALI

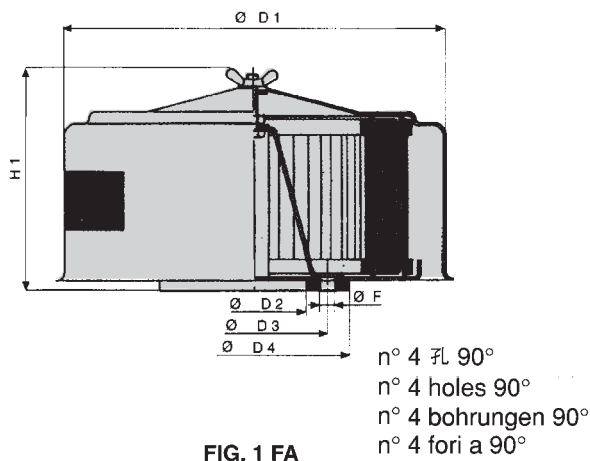


FIG. 1 FA

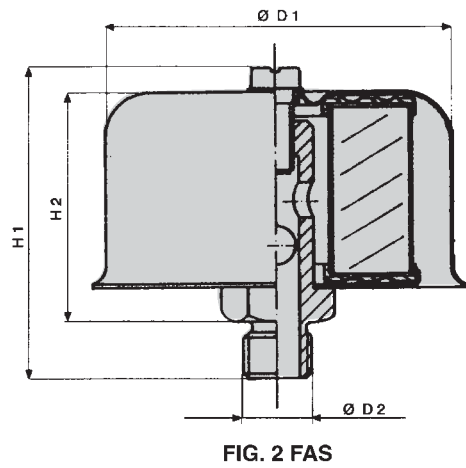


FIG. 2 FAS

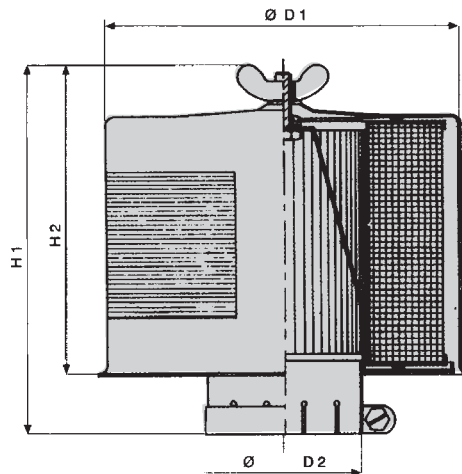


FIG. 3 FA

尺寸 (mm) - 重量 (Kg) 及流量 (lt / min)
Dimensions (mm) - Weights (Kg) and Flow rates (lt / min)
Masse (mm) - Gewichte (Kg) und Durchflußmenge (lt / min)
Dimensioni (mm) - Pesi (Kg) e Portate (lt / min)

	μ	型号 Type Typ Tipo	lt / min	滤芯 cartridge element cartuccia	D1	D2	D3	D4	F	H1	H2	Kg
FIG.1	35 μ	FA 5528.1	6000	40.165	292	100	130	160	8,5	120		2,500
		FA 5528.2	9000	40.166	292	125	155,5	180	11	145		2,800
		FA 5554.1	12000	40.169	354	145	175	200	11	160		2,500
		FA 5554.2	15000	40.170	354	165	195	220	11	190		3,000
		FA 5554.3	20000	40.171	354	165	195	220	11	240		3,500
FIG.2	20 μ	FA 4733.1	200	40.159	60	12 x 1,5				55,5	43	0,155
		FA 4733.1A	200	40.159	60	3/8"				55,5	43	0,155
		FA 4733.3	200	40.159	60	1/4"				55,5	43	0,155
		FA 4733.2	500	40.160	82	16 x 1,5				71	53	0,295
		FA 4733.4	500	40.160	82	1/2"				71	53	0,295
		FA 4733.5	850	40.161	115	1"				100,5	76	0,510
FIG.3	35 μ	FA 6830.A	1000	40.162	122	40				120	92	0,600
		FA 6830.B	1500	40.162	122	52				120	92	0,600
		FA 6830.C	3000	40.163	220	70				145	125	1,600
		FA 6830.D	4000	40.163	220	76				145	125	1,600

外廓尺寸
DIMENSIONAL LAYOUT

TECHNISCHE MASSDATEN
DATI TECNICI DIMENSIONALI

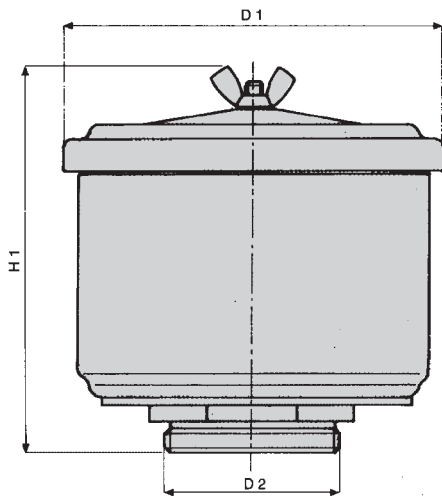


FIG. 4 FAS

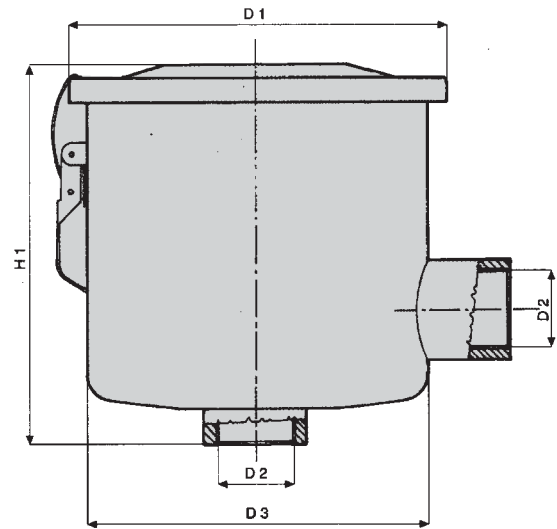


FIG. 5 FA

尺寸 (mm) - 重量 (Kg) 及流量 (lt / min)
 Dimensions (mm) - Weights (Kg) and Flow rates (lt / min)
 Masse (mm) - Gewichte (Kg) und Durchflußmenge (lt / min)
 Dimensioni (mm) - Pesì (Kg) e Portate (lt / min)

	μ	型号 Type Typ Tipo	lt / min	滤芯 cartridge element cartuccia	D1	D2	D3	H1	Kg
FIG.4	35 μ	FA 4352.1	500	40.155	130	2" GAS		100	0,55
		FA 4352.2	1000	40.156	130	2" GAS		130	0,60
		FA 4352.3	1500	40.157	130	2" GAS		175	0,75
FIG.5	20 μ	FA 6740.A	1700	30.019	186	1" 1/4 GAS	164	195	2,20
		FA 6740.C	2500	30.019	186	1" 1/2 GAS	164	195	2,10
		FA 6740.D	3400	30.361	210	2" GAS	187	204	4,30